

舊金山代理處

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

十餘年間，舊金山代理處一直是該行的核心。至 1909 年，該代理處持有約 600 萬瑞士法郎的存款，而洛迦諾總行僅約 100 萬瑞士法郎。代理處以硬幣和紙幣形式保有大量現金儲備，1909 年約為 250 萬瑞士法郎。這筆儲備之多足以招來竊賊，當年便有人試圖挖掘地道進入金庫。¹投資政策反映了資金的來源。1909 年以前，美國證券通常佔該行投資組合的一半以上。因此，提契諾移民在加利福尼亞的存款部分投資於美國資產，而洛迦諾總行則負責管理匯往家鄉親屬的資金流。

1909 年，這一結構宣告終結。美國出台的監管限制迫使該行轉讓其舊金山代理處。其資產負債表規模減半，投資組合中美國證券的比例降至 10% 以下。²1910 年，投資組合由 56% 的瑞士債券、31% 的外國債券和 13% 的外國股票構成。³該行由此成為一家以移民為客戶的洛迦諾銀行，其海外投資從美洲轉向歐洲，主要是意大利和法國。這一轉變使其面臨與其他提契諾州銀行相同的風險。

數據一覽。Banca Svizzera Americana 的前二十五年：

- 1896 年 11 月 12 日在洛迦諾成立，1897 年起設舊金山代理處，⁴
- 股本 150 萬瑞士法郎（1897–1901 年）、300 萬瑞士法郎（1902–1908 年）、200 萬瑞士法郎（1909–1913 年），1914 年減記 40%，重新恢復至 300 萬瑞士法郎（1915–1919 年），

舊金山代理處

- 1909 年舊金山存款約 600 萬瑞士法郎，洛迦諾為 100 萬瑞士法郎，
- 1910 年投資組合：56%瑞士債券、31%外國債券、13%外國股票，
- 自 1920 年 1 月 1 日起被瑞士聯合銀行吸收合併，股東於 1920 年 8 月 25 日批准。

1 下切內里地區與阿根廷

來自下切內里地區（Sottoceneri）的移民遵循著不同的地理路線。據 Cheda 估計，1850 年至第二次世界大戰期間，該州南部有近 12,000 人前往拉丁美洲，主要是阿根廷及其他拉丁美洲國家。他們在當地從事各種行業，其中不少人躋身於掌控拉普拉塔河（Río de la Plata）流域工商業的企業家資產階級。⁵沒有一家提契諾州銀行在布宜諾斯艾利斯開設可與 Banca Svizzera Americana 舊金山代理處相比的代理機構。來自南美的匯款如何抵達下切內里地區，以及返鄉移民的積蓄存入了哪些銀行，迄今尚未得到詳細研究。⁶然而，正如眾多移民在拉普拉塔河流域經濟中取得的成功所表明的那樣，這些資金對下切內里地區的意義相當重大。1890 年的阿根廷危機和比索的波動很可能使這些資金流變得不規律，而用海外所得建造的房屋，是馬爾坎託內（Malcantone）和門德里西奧托（Mendrisiotto）許多村莊中常見的景象。⁷

2 註釋

1. Nosetti 2013（同上）。
2. Nosetti 2013（同上）：“En 1909, lors de la cession de l'agence suite à des restrictions réglementaires survenues aux États-Unis”。
3. Nosetti 2013（同上）。
4. Nosetti 2013（同上），適用於本欄中的全部數據。

5. Cheda , “ Appunti per una storia dell'emigrazione ticinese oltremare” (同上) , 關於近 12,000 人的數據、移民目的地以及移民在拉普拉塔河流域的社會地位。
6. 出處見印刷版中的引注。
7. Cheda , “ Appunti” (同上) , 關於移民在阿根廷的地位。關於 “ case degli americani” , 參見 Giorgio Cheda , L'emigrazione ticinese in California , 共 2 卷 (洛迦諾, 1981 年) 。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/lugano-the-san-francisco-agency